



CLES NEWS : la lettre mensuelle de la Coordination nationale CLES #LesLanguesEnAction

AVRIL 2022

Chères et chers collègues,

Dans le cadre de sa démarche qualité, la Coordination nationale CLES lance, à partir de juin 2022, une **campagne de réaccréditation des évaluateurs CLES**.

Pour participer aux sessions de 2022-23, chacun devra avoir participé à une session de calibrage.

Nous allons vous communiquer les dates et les éléments pour participer très prochainement.



Au plaisir de vous retrouver bientôt,

Muriel Conan

Ecole Vétérinaire de Maison Alfort

Directrice adjointe de la CN CLES

en charge de l'accompagnement des acteurs du CLES

Infos générales :

- **Formation continue et éligibilité du CLES via le CPF**



Les Formations Continues des établissements d'enseignement supérieur qui sont aussi centres CLES peuvent déjà proposer le CLES via le CPF (Compte Personnel Formation).

Nous vous invitons à faciliter la mise en place cette offre de « formation + certification » à destination du public formation continue dès que possible. La CN CLES reste à votre disposition pour des plus amples renseignements.

IMPORTANT : si vous recevez en tant que centre CLES des demandes de partenariat de la part d'organismes de formation privés dans le cadre du CPF pensez à nous les faire remonter au plus vite (coordination-nationale@certification-cles.fr). Il est important pour nous à la CN d'avoir une vision globale de ces demandes. La question de ces partenariats sera analysée lors du prochain comité d'orientation stratégique.

Ces partenariats éventuels avec des organismes privés pourront être mis en place uniquement via la CN CLES et sous réserve de validation par les instances nationales.

- « Apogée : difficultés liées à la gestion administrative du CLES »

Une table ronde au sujet des difficultés liées à Apogée a eu lieu le 7 mars dernier.

L'objectif de la Table ronde a été celui de **comprendre les difficultés liées à la gestion du CLES sur Apogée** et d'avoir un échange d'expériences entre les différents centres CLES, dans le but d'échanger nos bonnes pratiques concernant le logiciel Apogée et **proposer des paramétrages et un module CLES dans Pégase** plus adapté aux gestionnaires, Pégase étant le logiciel qui va remplacer Apogée.

Cette table ronde dédiée au personnel administratif en charge de la gestion de cet outil a été fortement appréciée (35 participants et 19 centres CLES représentés).

Un compte rendu détaillé a été distribué aux présents et il est à votre disposition.

La CN a prévu deux réunions de travail avec l'AMUE au sujet du paramétrage du CLES dans le nouvel outil Pégase. Vous êtes tous invités à participer, pour cela merci de bien vouloir contacter la Coordination Nationale du CLES : coordination-nationale@certification-cles.fr

Coté communication :

- **Nouvelles dépêches AEF**

« Certification en langues : le CLES renouvelle sa convention et se rapproche du monde socio-économique » (*parution le 02/03/2022*) <https://www.aefinfo.fr/depeche/667700>

« La Coordination nationale du CLES expérimente un allègement de sa certification » (*parution le 21/03/2022*) <https://www.aefinfo.fr/depeche/669293>

- **Site internet CLES : relooking et refonte en prévision**

Avez-vous remarqué que le [site CLES](#) a changé de couleurs ? Il s'agit d'une révision uniquement esthétique, en attendant la refonte complète prévue dans les mois à venir.

Notre équipe communication travaille déjà à la **nouvelle version du site**. Si vous avez des idées ou envie de participer activement à ce projet de refonte, c'est le moment de vous manifester via coordination-nationale@certification-cles.fr

- **Kit de communication pour les centres CLES :**

Pour rappel, tous les supports de communication CLES sont disponibles [via la page dédiée dans notre site internet](#) (carré fuchsia).

Vie scientifique :

- **Expérimentation sur le CLES allégé**

Le groupe de travail CLES allégé teste en ce moment **une nouvelle version des épreuves de compréhension du CLES**. Cette nouveauté permettrait de mieux préparer les étudiants aux épreuves de production des scénarios, tout en facilitant la conception de ces épreuves, ainsi que leur correction. Ce nouveau format ouvrirait aussi la voie à une version informatisée du CLES, dans laquelle les épreuves de compréhension seraient corrigées automatiquement par ordinateur, et les épreuves de production seraient déposées sur un espace dédié, pour permettre une correction asynchrone par des évaluateurs humains.

Une **expérimentation pilote** sur trois groupes d'étudiants a été effectuée en février dernier à Grenoble, suivie par deux autres expérimentations, à l'École vétérinaire d'Alfort et à l'IUT de Lannion. Nous nous apprêtons maintenant à faire passer trois sessions CLES expérimentales comprenant des relevés d'arguments à l'École vétérinaire d'Alfort, Grenoble et Lille en mai-juin.

Si vous êtes intéressés par cette expérimentation, vous pouvez contacter directement

Marie-Hélène Fries : marie-helene.fries@univ-grenoble-alpes.fr

Laurent Rouveyrol : Laurent.Rouveyrol@univ-cotedazur.fr

- **"Regards croisés sur l'évaluation en langues"**



La CN CLES vous invite à participer au prochain webinar **"Regards croisés sur l'évaluation en langues"**, sur le thème Évaluation de la production et de l'interaction orales. Rendez-vous le **vendredi 6 mai, de 14h à 16h** – via zoom :

<https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/5987559873?pwd=dG9DY3U1aUVWY3BORGpKRkNSUE4yQT09>

Meeting ID: 598 755 9873 - Passcode: 517106

Au programme, les interventions suivantes :

- Gérard Dahan : Par-delà le vrai et le faux : plaidoyer pour une heuristique de l'évaluation
- Sylvain Coulangue : Perspectives de diagnostic automatique de la prononciation en anglais pour SELF
- Ying Zhang-Colin : Évaluation des compétences phonético-phonologiques : réflexions sur l'acquisition des systèmes consonantique et tonal en chinois L2



Vie de la Coordination nationale CLES :

Arrivée de Tristan Talbot, étudiant en statistiques, stagiaire à la CN CLES jusqu'à fin juin



La CN CLES accueille en ce moment un stagiaire, étudiant en 2^e année de l'IUT2 de l'Université Grenoble Alpes (parcours STID – statistique et informatique décisionnelle), pour une mission de la durée de 12 semaines dédiée aux statistiques d'activité des sessions CLES entre 2018 et 2021.

Bienvenue Tristan et bon courage pour ce précieux travail !



A propos de statistiques d'activité ...

Pensez à les envoyer à la CN si ce n'est pas encore fait !

Tristan travaille sur 3 années universitaires : 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021.

Participation au congrès de l'APLIUT

La CN CLES participera au **42^{ème} congrès de l'APLIUT** (Association des professeurs en langues des IUT) qui aura lieu, 9, 10 et 11 juin à l'IUT Louis Pasteur, Schiltigheim – Strasbourg et sera dédié aux « Pédagogies innovantes en langues de spécialité ».

Merci à l'APLIUT pour l'invitation !



Bonne journée et à la prochaine CLES NEWS !

L'équipe de la Coordination nationale CLES

Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur

Suivez nous sur [Facebook](#) - [LinkedIn](#) - [Twitter](#) - [YouTube](#)

#LesLanguesEnAction @CertificationCLES

www.certification-cles.fr

NB : Attention à bien utiliser l'adresse coordination-nationale@certification-cles.fr pour contacter la CN, l'ancienne adresse mail « ...@univ-grenoble-alpes.fr » ne fonctionne plus !